

# Conjoncture fribourgeoise Freiburger Konjunkturspiegel

—  
2014/1 – Annexe/Anhang

Février 2014

Februar 2014



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Service de la statistique SStat  
Amt für Statistik StatA

—  
Direction de l'économie et de l'emploi DEE  
Volkswirtschaftsdirektion VWD



---

## Annexe à «Conjoncture fribourgeoise»

---

Résultats complémentaires à ceux de l'édition principale, pour les enquêtes du KOF – Centre de recherche conjoncturelles de l'EPF de Zurich

### Sommaire

---

Sommaire	3
Ensemble de l'industrie	4
Denrées alimentaires	7
Industrie du bois	10
Arts graphiques	13
Industrie chimique	16
Métallurgie	19
Machines et véhicules	22
Commerce de détail	25

---

## Anhang zum «Freiburger Konjunkturspiegel»

---

Zusätzliche Resultate zur Hauptausgabe zu den Konjunkturumfragen der KOF-Konjunkturforschungsstelle der ETH Zürich.

### Inhaltsübersicht

---

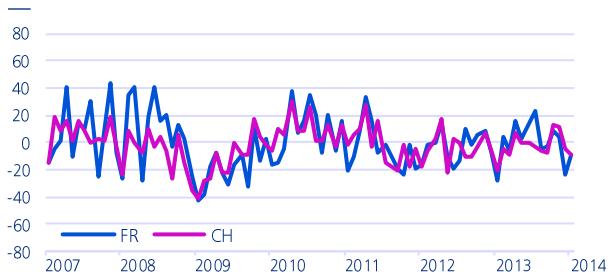
Inhaltsübersicht	3
Industrie insgesamt	4
Nahrungs- und Genussmittelindustrie	7
Holzverarbeitende Industrie	10
Grafisches Gewerbe	13
Chemische Industrie	16
Metallindustrie	19
Maschinen, Fahrzeuge	22
Detailhandel	25

P.S. Pour les explications, légendes et sources, prière de se référer à l'édition principale.

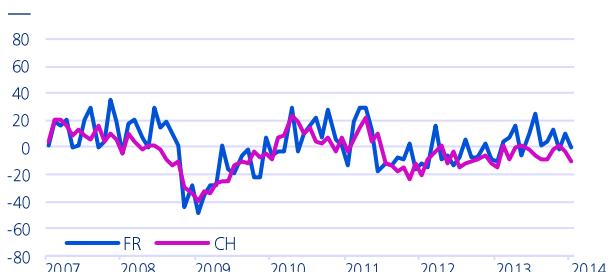
P.S. Leseschlüssel, Zeichenerklärungen und Quellenangaben befinden sich in der Hauptausgabe.

# Ensemble de l'industrie Industrie insgesamt

**Entrées de commandes** - Variation MP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VM



**Carnet de commandes global** - Variation MP  
**Autragsbestand insgesamt** - Veränderung VM



**Carnet de commandes étranger** - Appréciation  
**Auftragsbestand aus dem Ausland** - Beurteilung



**Production** - Variation MAP  
**Produktion** - Veränderung VM



**Entrées de commandes** - Variation MAP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VJM



**Carnet de commandes global** - Appréciation  
**Auftragsbestand insgesamt** - Beurteilung



**Production** - Variation MP  
**Produktion** - Veränderung VM

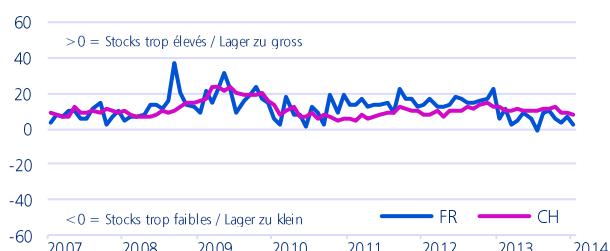


**Stocks de produits intermédiaires** - Variation MP  
**Lager an Vorprodukten** - Veränderung VM

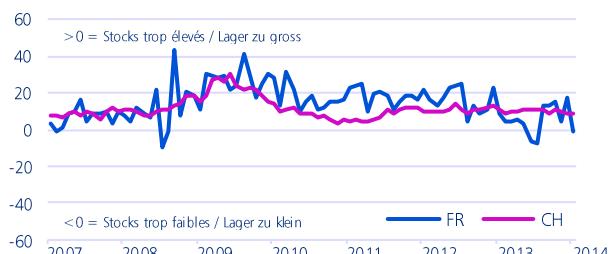


# Ensemble de l'industrie Industrie insgesamt

**Stocks de produits intermédiaires** - Appréciation  
**Lageran Vorprodukten** - Beurteilung



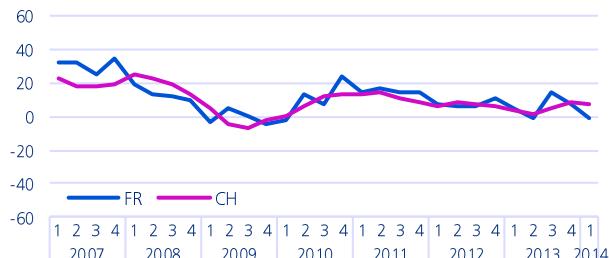
**Stocks de produits finis** - Appréciation  
**Lageran Fertigprodukten** - Beurteilung



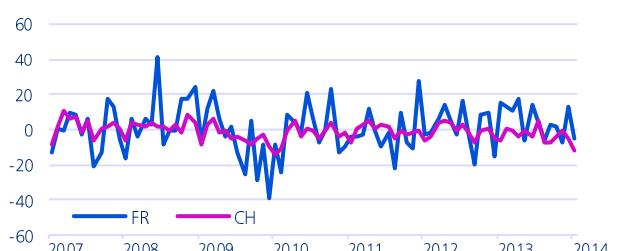
**Production** - Perspectives à 3 mois  
**Produktion** - Aussichten auf 3 Monate



**Capacité technique** - Evolution des 3 derniers mois  
**Technische Kapazitäten** - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



**Stocks de produits finis** - Variation MP  
**Lageran Fertigprodukten** - Veränderung VM



**Affaires actuelles** - Appréciation  
**Geschäftslage** - Beurteilung



**Achats de produits intermédiaires** - Perspectives à 3 mois  
**Vorprodukteeinkauf** - Aussichten auf 3 Monate



**Capacité technique** - Appréciation  
**Technische Kapazitäten** - Beurteilung

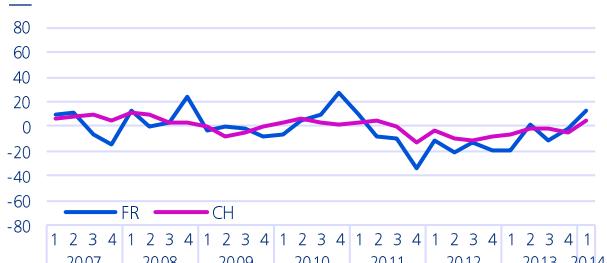


# Ensemble de l'industrie Industrie insgesamt

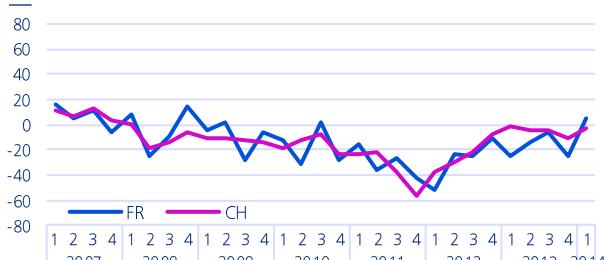
Prix de vente - Evolution des 3 derniers mois  
Verkaufspreise - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



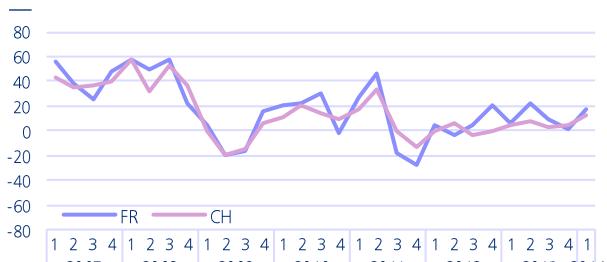
Position concurrentielle - marché intérieur - Evolution  
Wettbewerbsposition - Inland - Entwicklung



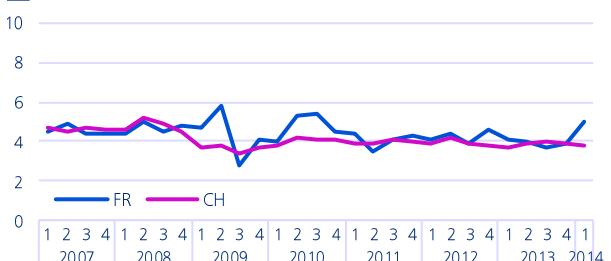
Position concurrentielle - hors de l'UE - Evolution  
Wettbewerbsposition - außerhalb der EU - Entwicklung



Prix d'achat - Perspectives à 3 mois  
Einkaufspreise - Aussichten auf 3 Monate



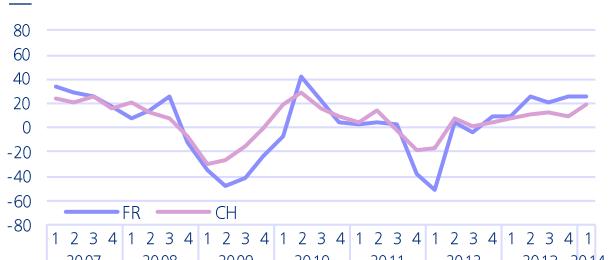
Durée de production assurée - En mois  
Reichweite Produktion - In Monaten



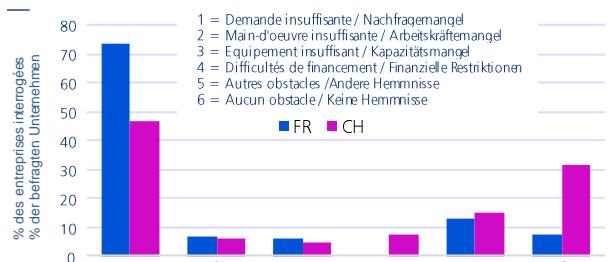
Position concurrentielle - dans l'UE - Evolution  
Wettbewerbsposition - in der EU - Entwicklung



Exportations - Perspectives à 3 mois  
Exporte - Aussichten auf 3 Monate

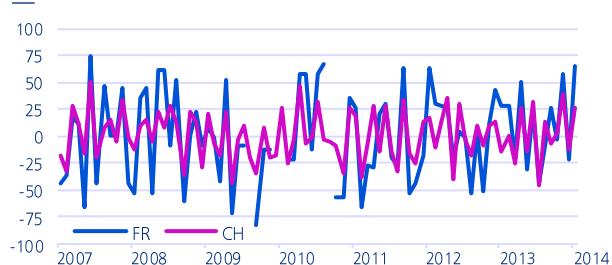


Obstacles à la production au 1<sup>er</sup> trimestre 2014  
Produktionshemmnisse im 1. Quartal 2014



# Denrées alimentaires Nahrungs- und Genussmittelindustrie

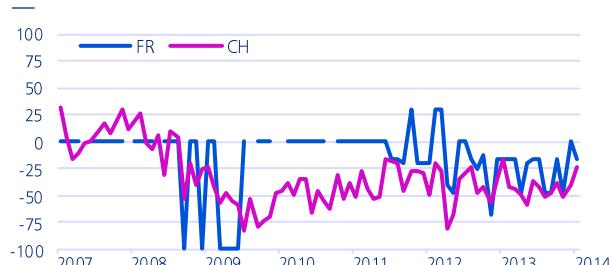
**Entrées de commandes** - Variation MP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VM



**Carnet de commandes global** - Variation MP  
**Auftragsbestand insgesamt** - Veränderung VM



**Carnet de commandes étranger** - Appréciation  
**Auftragsbestand aus dem Ausland** - Beurteilung



**Production** - Variation MAP  
**Produktion** - Veränderung VJM



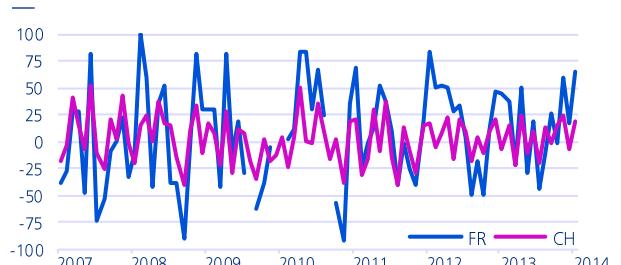
**Entrées de commandes** - Variation MAP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VJM



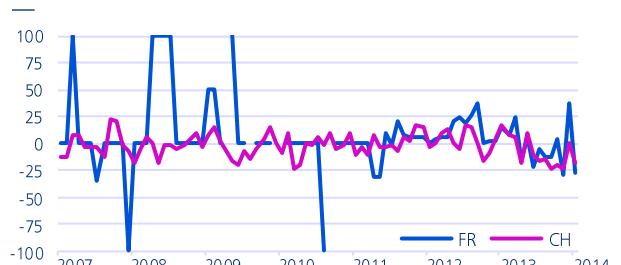
**Carnet de commandes global** - Appréciation  
**Auftragsbestand insgesamt** - Beurteilung



**Production** - Variation MP  
**Produktion** - Veränderung VM

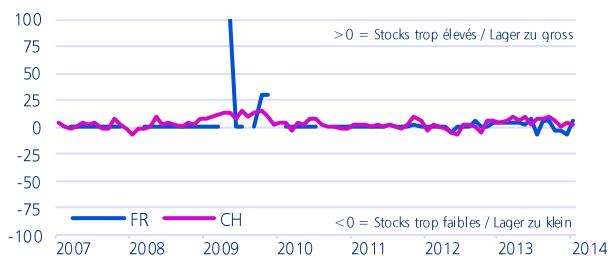


**Stocks de produits intermédiaires** - Variation MP  
**Lager an Vorprodukten** - Veränderung VM

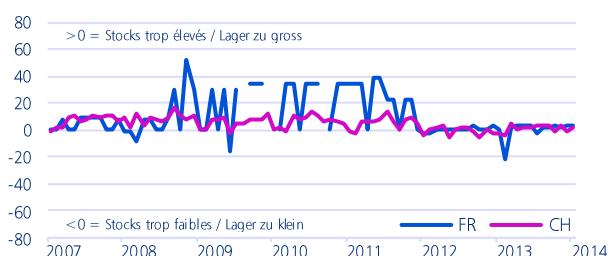


# Denrées alimentaires Nahrungs- und Genussmittelindustrie

**Stocks de produits intermédiaires** - Appréciation  
**Lageran Vorprodukten** - Beurteilung



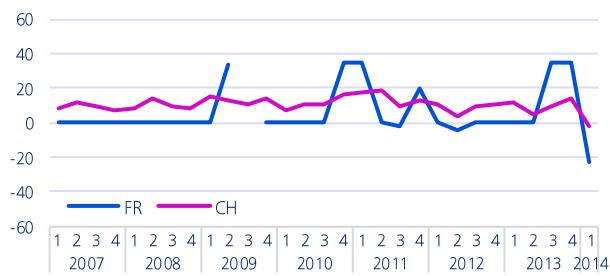
**Stocks de produits finis** - Appréciation  
**Lageran Fertigprodukten** - Beurteilung



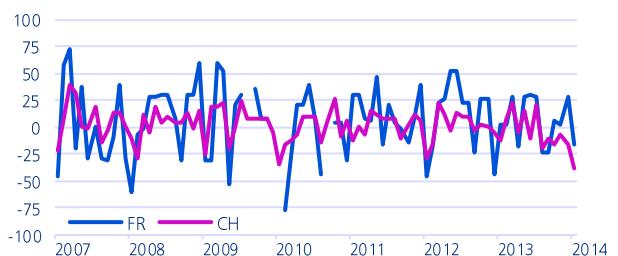
**Production** - Perspectives à 3 mois  
**Produktion** - Aussichten auf 3 Monate



**Capacité technique** - Evolution des 3 derniers mois  
**Technische Kapazitäten** - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



**Stocks de produits finis** - Variation MP  
**Lageran Fertigprodukten** - Veränderung VM



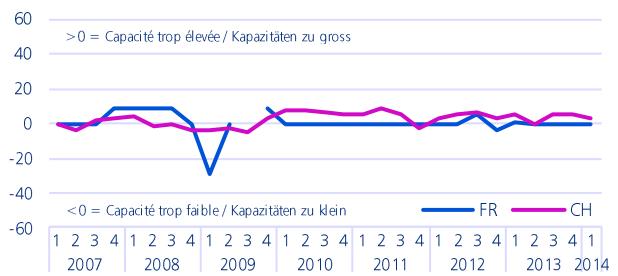
**Affaires actuelles** - Appréciation  
**Geschäftslage** - Beurteilung



**Achats de produits intermédiaires** - Perspectives à 3 mois  
**Vorprodukteeinkauf** - Aussichten auf 3 Monate



**Capacité technique** - Appréciation  
**Technische Kapazitäten** - Beurteilung



# Denrées alimentaires Nahrungs- und Genussmittelindustrie

Prix de vente - Evolution des 3 derniers mois  
Verkaufspreise - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



Position concurrentielle - marché intérieur - Evolution  
Wettbewerbsposition - Inland - Entwicklung



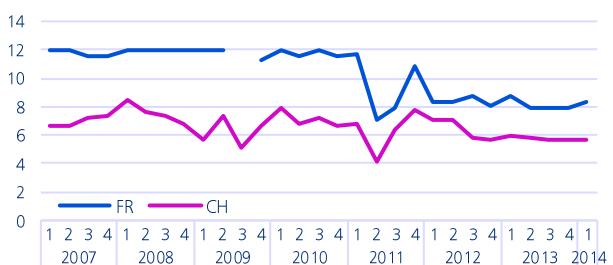
Position concurrentielle - hors de l'UE - Evolution  
Wettbewerbsposition - ausserhalb der EU - Entwicklung



Prix d'achat - Perspectives à 3 mois  
Einkaufspreise - Aussichten auf 3 Monate



Durée de production assurée - En mois  
Reichweite Produktion - In Monaten



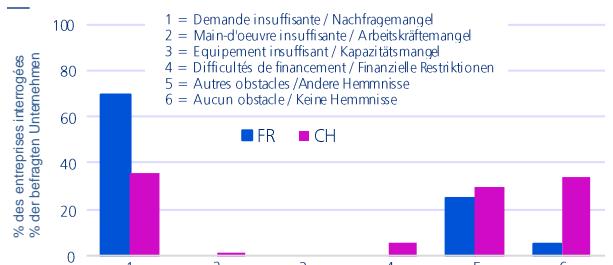
Position concurrentielle - dans l'UE - Evolution  
Wettbewerbsposition - in der EU - Entwicklung



Exports - Perspectives à 3 mois  
Exporte - Aussichten auf 3 Monate



Obstacles à la production au 1<sup>er</sup> trimestre 2014  
Produktionshemmnisse im 1. Quartal 2014



# Industrie du bois

## Holzverarbeitende Industrie

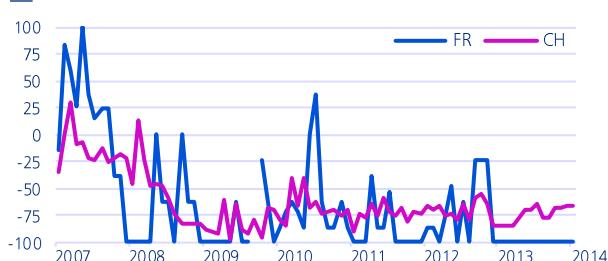
**Entrées de commandes** - Variation MP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VM



**Carnet de commandes global** - Variation MP  
**Autragsbestand insgesamt** - Veränderung VM



**Carnet de commandes étranger** - Appréciation  
**Auftragsbestand aus dem Ausland** - Beurteilung



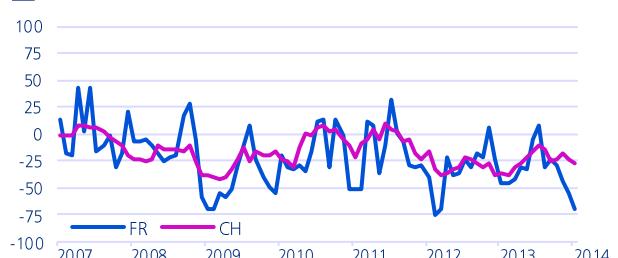
**Production** - Variation MP  
**Produktion** - Veränderung VM



**Entrées de commandes** - Variation MAP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VJM



**Carnet de commandes global** - Appréciation  
**Auftragsbestand insgesamt** - Beurteilung



**Production** - Variation MP  
**Produktion** - Veränderung VM



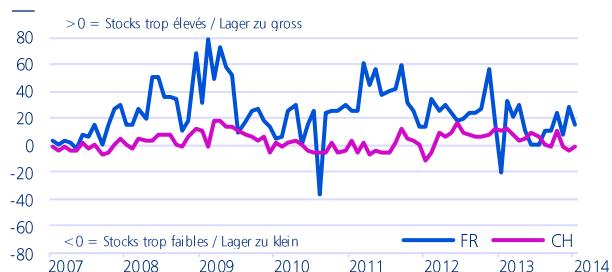
**Stocks de produits intermédiaires** - Variation MP  
**Lager an Vorprodukten** - Veränderung VM



# Industrie du bois

## Holzverarbeitende Industrie

**Stocks de produits intermédiaires** - Appréciation  
**Lageran Vorprodukten** - Beurteilung



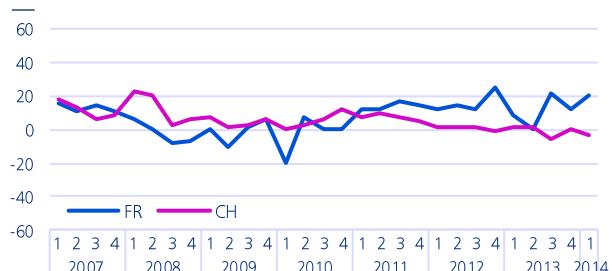
**Stocks de produits finis** - Appréciation  
**Lageran Fertigprodukten** - Beurteilung



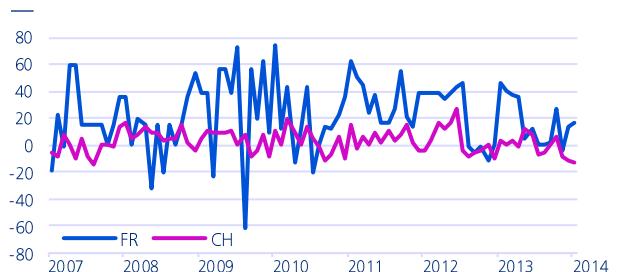
**Production** - Perspectives à 3 mois  
**Produktion** - Aussichten auf 3 Monate



**Capacité technique** - Evolution des 3 derniers mois  
**Technische Kapazitäten** - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



**Stocks de produits finis** - Variation MP  
**Lageran Fertigprodukten** - Veränderung VM



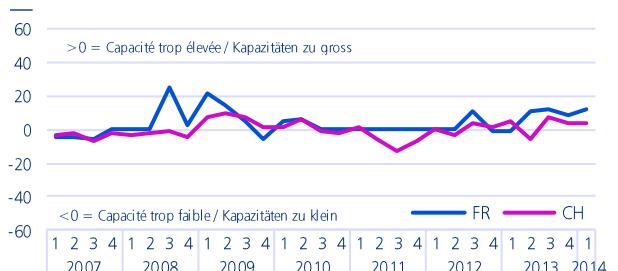
**Affaires actuelles** - Appréciation  
**Geschäftslage** - Beurteilung



**Achats de produits intermédiaires** - Perspectives à 3 mois  
**Vorprodukteeinkauf** - Aussichten auf 3 Monate

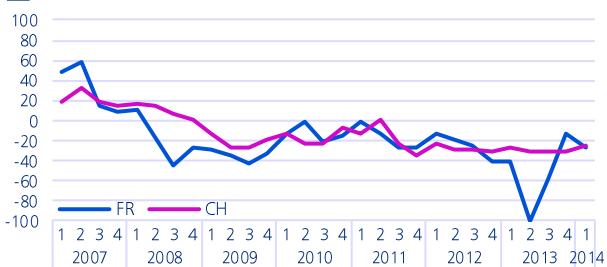


**Capacité technique** - Appréciation  
**Technische Kapazitäten** - Beurteilung

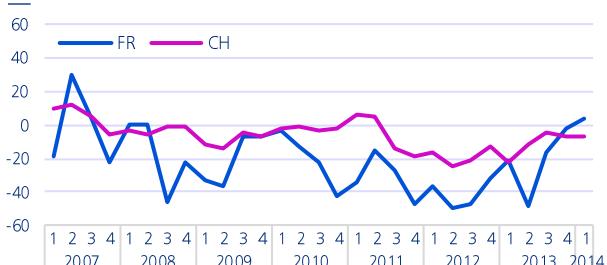


# Industrie du bois Holzverarbeitende Industrie

**Prix de vente** - Evolution des 3 derniers mois  
**Verkaufspreise** - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



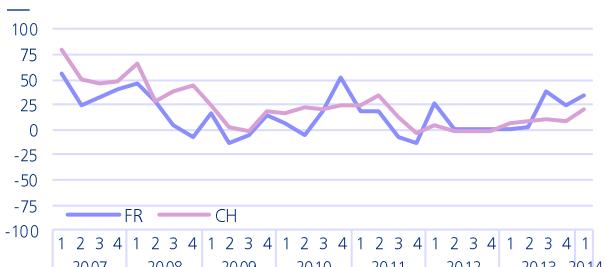
**Position concurrentielle - marché intérieur** - Evolution  
**Wettbewerbsposition - Inland** - Entwicklung



**Position concurrentielle - hors de l'UE** - Evolution  
**Wettbewerbsposition - ausserhalb der EU** - Entwicklung



**Prix d'achat** - Perspectives à 3 mois  
**Einkaufspreise** - Aussichten auf 3 Monate



**Durée de production assurée** - En mois  
**Reichweite Produktion** - In Monaten



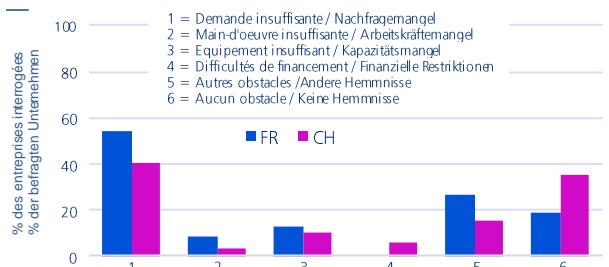
**Position concurrentielle - dans l'UE** - Evolution  
**Wettbewerbsposition - in der EU** - Entwicklung



**Exportations** - Perspectives à 3 mois  
**Exporte** - Aussichten auf 3 Monate

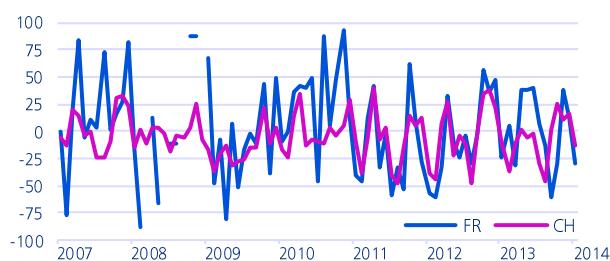


**Obstacles à la production au 1<sup>er</sup> trimestre 2014**  
**Produktionshemmnisse im 1. Quartal 2014**

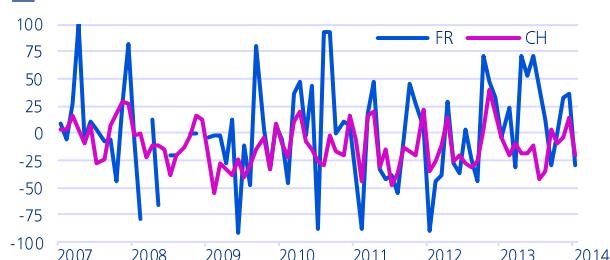


## Arts graphiques Grafisches Gewerbe

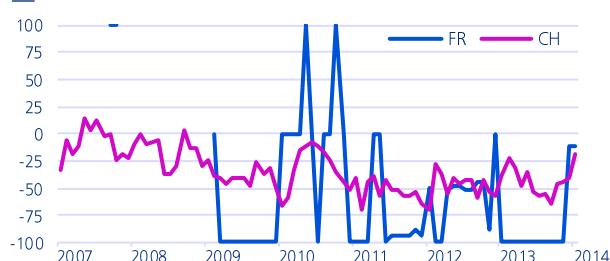
**Entrées de commandes** - Variation MP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VM



**Carnet de commandes global** - Variation MP  
**Auftragsbestand insgesamt** - Veränderung VM



**Carnet de commandes étranger** - Appréciation  
**Auftragsbestand aus dem Ausland** - Beurteilung



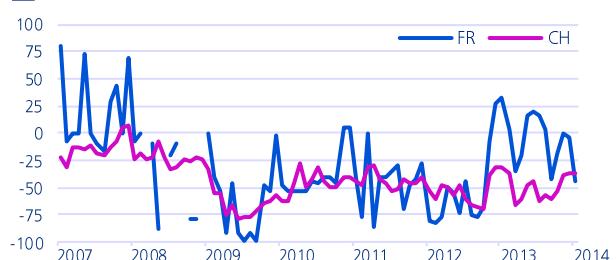
**Production** - Variation MAP  
**Produktion** - Veränderung VJM



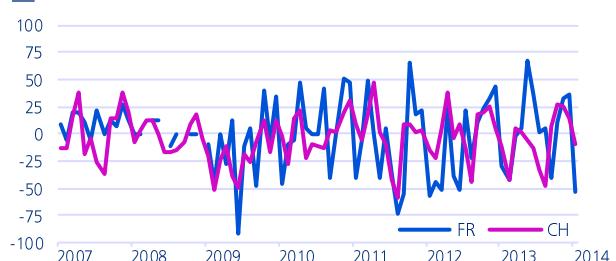
**Entrées de commandes** - Variation MAP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VJM



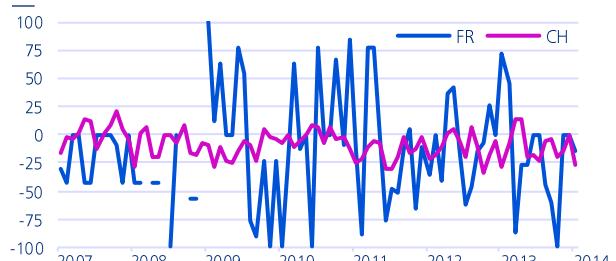
**Carnet de commandes global** - Appréciation  
**Auftragsbestand insgesamt** - Beurteilung



**Production** - Variation MP  
**Produktion** - Veränderung VM



**Stocks de produits intermédiaires** - Variation MP  
**Lager an Vorprodukten** - Veränderung VM



## Arts graphiques Grafisches Gewerbe

**Stocks de produits intermédiaires** - Appréciation  
**Lager an Vorprodukten** - Beurteilung



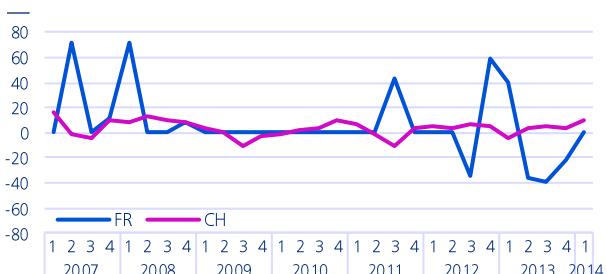
**Stocks de produits finis** - Appréciation  
**Lageran Fertigprodukten** - Beurteilung



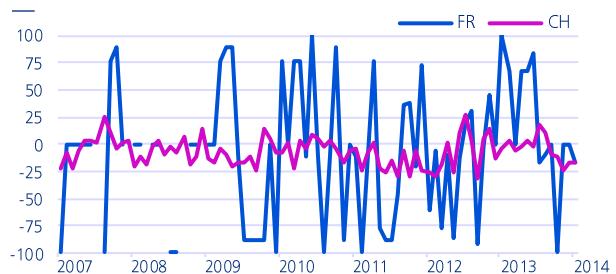
**Production** - Perspectives à 3 mois  
**Produktion** - Aussichten auf 3 Monate



**Capacité technique** - Evolution des 3 derniers mois  
**Technische Kapazitäten** - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



**Stocks de produits finis** - Variation MP  
**Lageran Fertigprodukten** - Veränderung VM



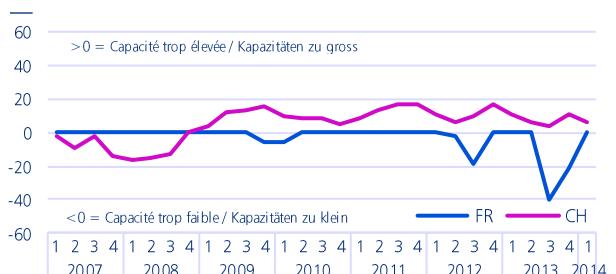
**Affaires actuelles** - Appréciation  
**Geschäftslage** - Beurteilung



**Achats de produits intermédiaires** - Perspectives à 3 mois  
**Vorprodukteeinkauf** - Aussichten auf 3 Monate

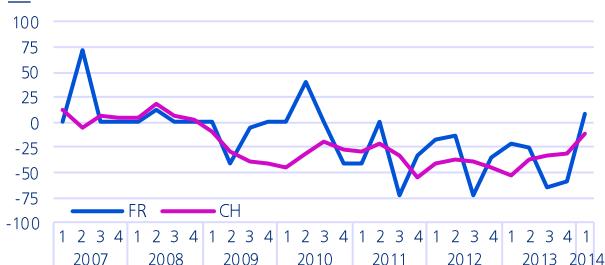


**Capacité technique** - Appréciation  
**Technische Kapazitäten** - Beurteilung



# Arts graphiques Grafisches Gewerbe

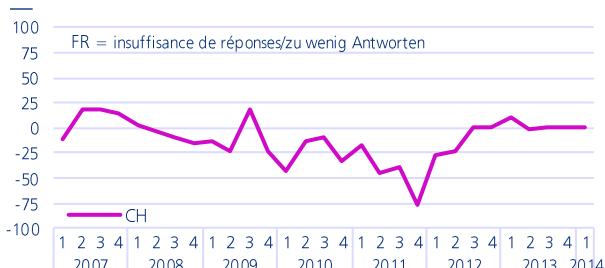
**Prix de vente - Evolution des 3 derniers mois**  
**Verkaufspreise - Entwicklung in den letzten 3 Monaten**



**Position concurrentielle - marché intérieur - Evolution**  
**Wettbewerbsposition - Inland - Entwicklung**



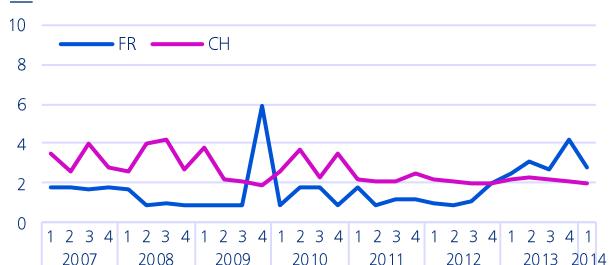
**Position concurrentielle - hors de l'UE - Evolution**  
**Wettbewerbsposition - außerhalb der EU - Entwicklung**



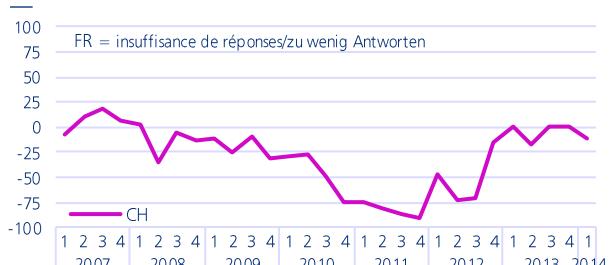
**Prix d'achat - Perspectives à 3 mois**  
**Einkaufspreise - Aussichten auf 3 Monate**



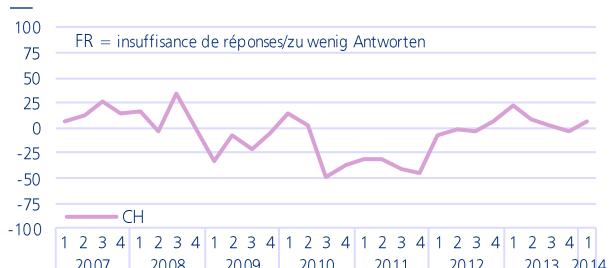
**Durée de production assurée - En mois**  
**Reichweite Produktion - In Monaten**



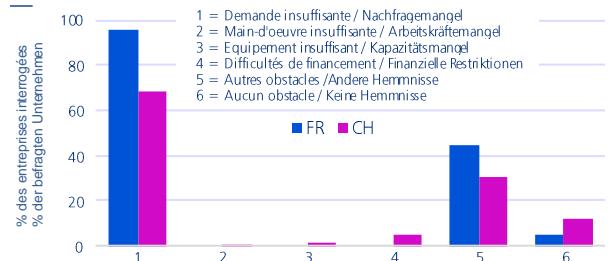
**Position concurrentielle - dans l'UE - Evolution**  
**Wettbewerbsposition - in der EU - Entwicklung**



**Exportations - Perspectives à 3 mois**  
**Exporte - Aussichten auf 3 Monate**



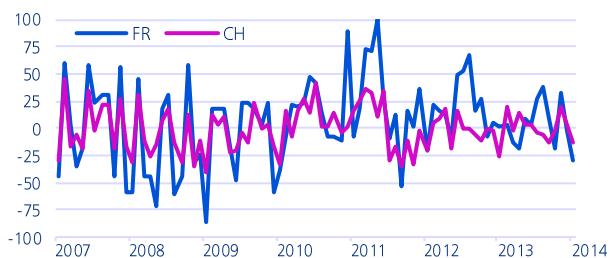
**Obstacles à la production au 1<sup>er</sup> trimestre 2014**  
**Produktionshemmnisse im 1. Quartal 2014**



# Industrie chimique

## Chemische Industrie

**Entrées de commandes** - Variation MP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VM



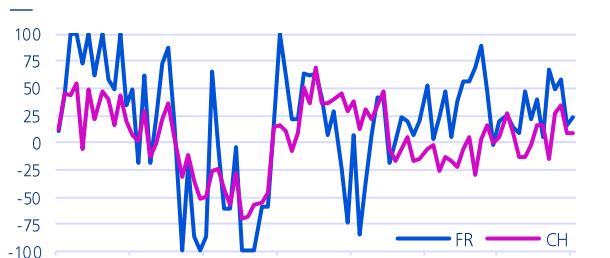
**Carnet de commandes global** - Variation MP  
**Autragsbestand insgesamt** - Veränderung VM



**Carnet de commandes étranger** - Appréciation  
**Auftragsbestand aus dem Ausland** - Beurteilung



**Production** - Variation MAP  
**Produktion** - Veränderung VJM



**Entrées de commandes** - Variation MAP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VJM



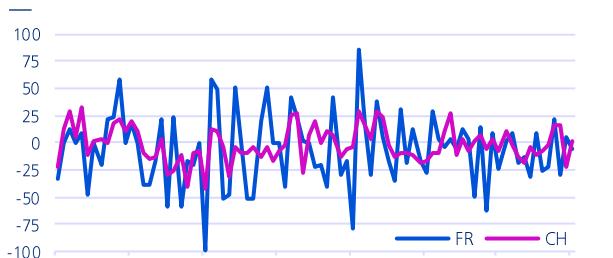
**Carnet de commandes global** - Appréciation  
**Auftragsbestand insgesamt** - Beurteilung



**Production** - Variation MP  
**Produktion** - Veränderung VM



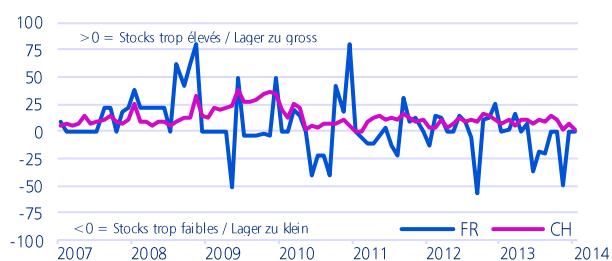
**Stocks de produits intermédiaires** - Variation MP  
**Lager an Vorprodukten** - Veränderung VM



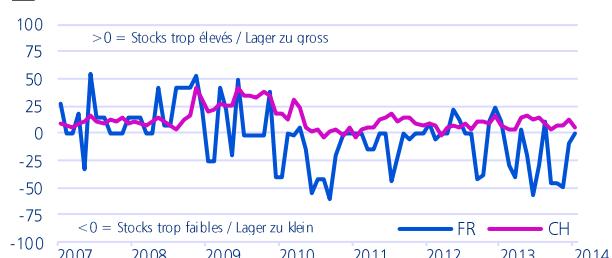
# Industrie chimique

## Chemische Industrie

**Stocks de produits intermédiaires** - Appréciation  
**Lageran Vorprodukten** - Beurteilung



**Stocks de produits finis** - Appréciation  
**Lageran Fertigprodukten** - Beurteilung



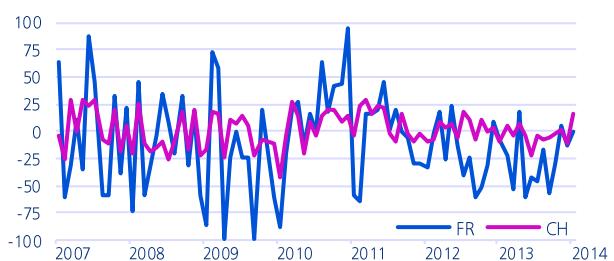
**Production** - Perspectives à 3 mois  
**Produktion** - Aussichten auf 3 Monate



**Capacité technique** - Evolution des 3 derniers mois  
**Technische Kapazitäten** - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



**Stocks de produits finis** - Variation MP  
**Lageran Fertigprodukten** - Veränderung VM



**Affaires actuelles** - Appréciation  
**Geschäftslage** - Beurteilung



**Achats de produits intermédiaires** - Perspectives à 3 mois  
**Vorprodukteeinkauf** - Aussichten auf 3 Monate



**Capacité technique** - Appréciation  
**Technische Kapazitäten** - Beurteilung

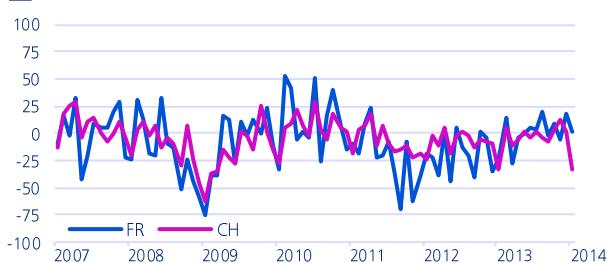




# Métallurgie

## Metallindustrie

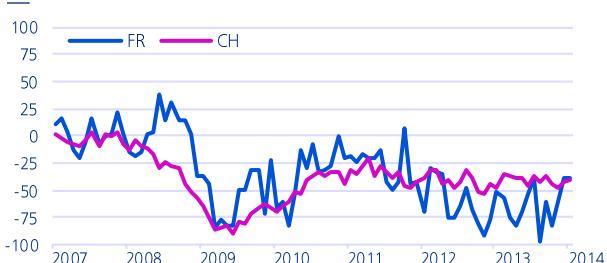
**Entrées de commandes** - Variation MP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VM



**Carnet de commandes global** - Variation MP  
**Autragsbestand insgesamt** - Veränderung VM



**Carnet de commandes étranger** - Appréciation  
**Auftragsbestand aus dem Ausland** - Beurteilung



**Production** - Variation MP  
**Produktion** - Veränderung VJM



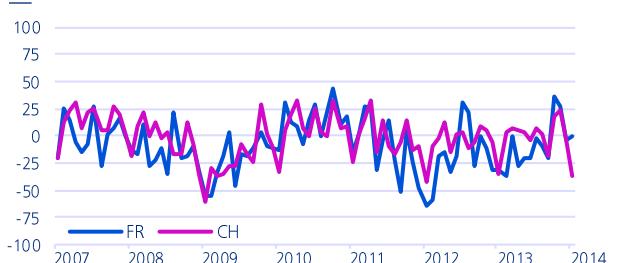
**Entrées de commandes** - Variation MAP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VJM



**Carnet de commandes global** - Appréciation  
**Auftragsbestand insgesamt** - Beurteilung



**Production** - Variation MP  
**Produktion** - Veränderung VM



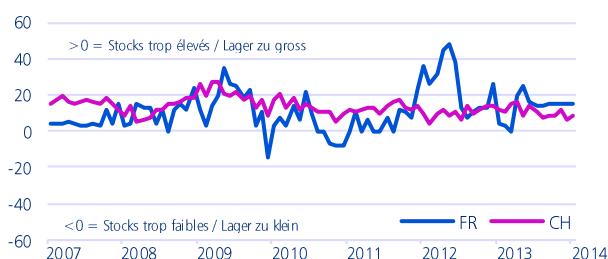
**Stocks de produits intermédiaires** - Variation MP  
**Lageran Vorprodukten** - Veränderung VM



# Métallurgie

## Metallindustrie

**Stocks de produits intermédiaires** - Appréciation  
**Lageran Vorprodukten** - Beurteilung



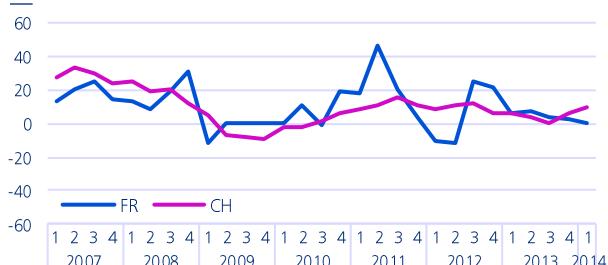
**Stocks de produits finis** - Appréciation  
**Lageran Fertigprodukten** - Beurteilung



**Production** - Perspectives à 3 mois  
**Produktion** - Aussichten auf 3 Monate



**Capacité technique** - Evolution des 3 derniers mois  
**Technische Kapazitäten** - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



**Stocks de produits finis** - Variation MP  
**Lageran Fertigprodukten** - Veränderung VM



**Affaires actuelles** - Appréciation  
**Geschäftslage** - Beurteilung



**Achats de produits intermédiaires** - Perspectives à 3 mois  
**Vorprodukteeinkauf** - Aussichten auf 3 Monate



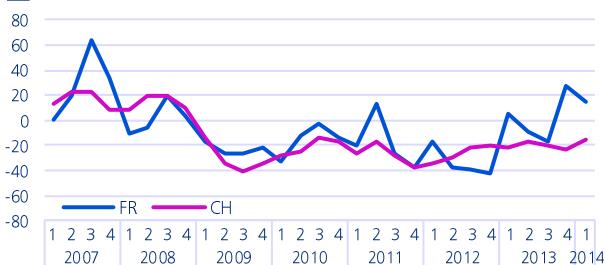
**Capacité technique** - Appréciation  
**Technische Kapazitäten** - Beurteilung



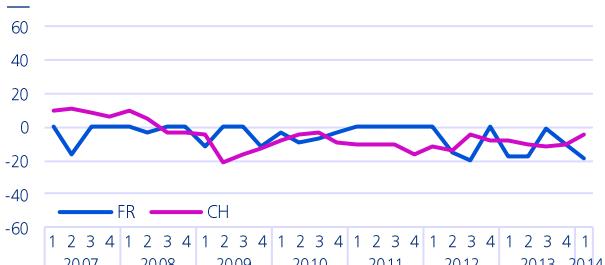
# Métallurgie

## Metallindustrie

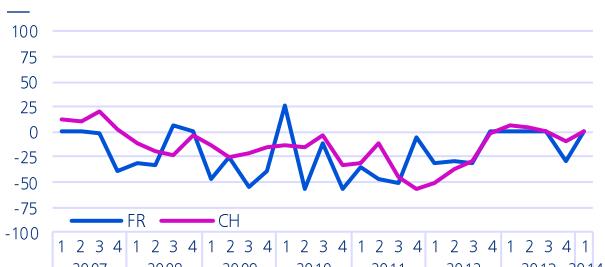
Prix de vente - Evolution des 3 derniers mois  
 Verkaufspreise - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



Position concurrentielle - marché intérieur - Evolution  
 Wettbewerbsposition - Inland - Entwicklung



Position concurrentielle - hors de l'UE - Evolution  
 Wettbewerbsposition - ausserhalb der EU - Entwicklung



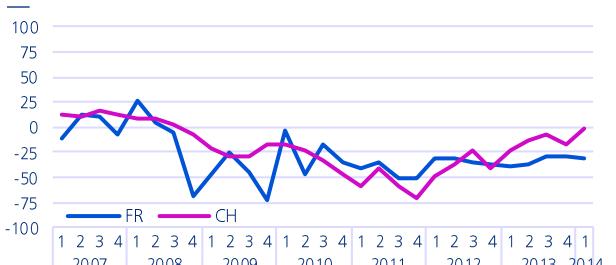
Prix d'achat - Perspectives à 3 mois  
 Einkaufspreise - Aussichten auf 3 Monate



Durée de production assurée - En mois  
 Reichweite Produktion - In Monaten



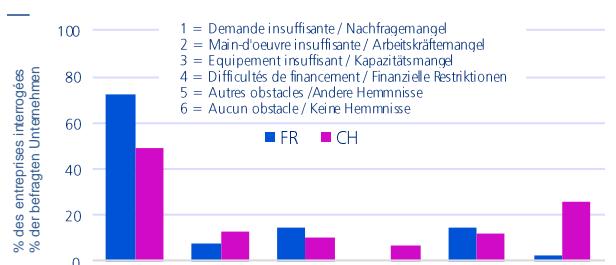
Position concurrentielle - dans l'UE - Evolution  
 Wettbewerbsposition - in der EU - Entwicklung



Exportations - Perspectives à 3 mois  
 Exporte - Aussichten auf 3 Monate

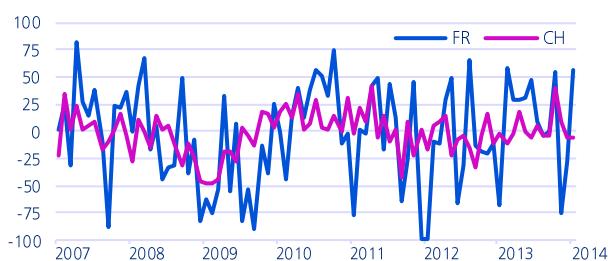


Obstacles à la production au 1<sup>er</sup> trimestre 2014  
 Produktionshemmnisse im 1. Quartal 2014



## Machines et véhicules Maschinen, Fahrzeuge

**Entrées de commandes** - Variation MP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VM



**Carnet de commandes global** - Variation MP  
**Autragsbestand insgesamt** - Veränderung VM



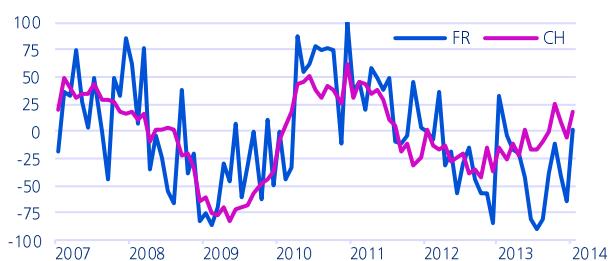
**Carnet de commandes étranger** - Appréciation  
**Auftragsbestand aus dem Ausland** - Beurteilung



**Production** - Variation MP  
**Produktion** - Veränderung VJM



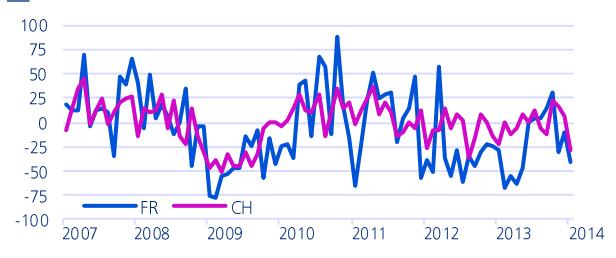
**Entrées de commandes** - Variation MAP  
**Bestellungseingang** - Veränderung VJM



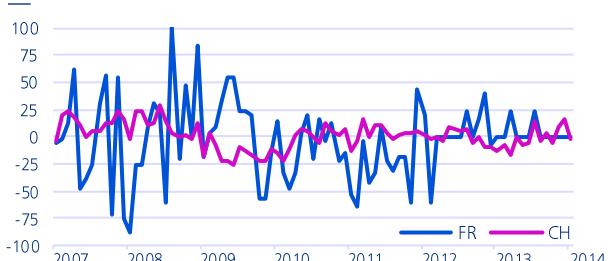
**Carnet de commandes global** - Appréciation  
**Auftragsbestand insgesamt** - Beurteilung



**Production** - Variation MP  
**Produktion** - Veränderung VM



**Stocks de produits intermédiaires** - Variation MP  
**Lager an Vorprodukten** - Veränderung VM



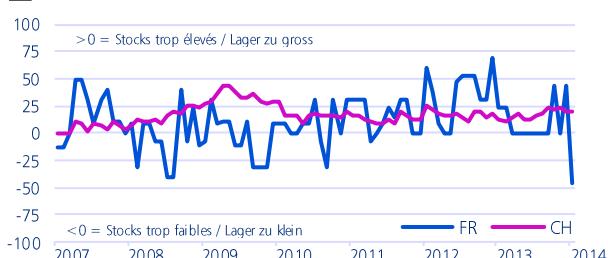
# Machines et véhicules

## Maschinen, Fahrzeuge

**Stocks de produits intermédiaires** - Appréciation  
**Lager an Vorprodukten** - Beurteilung



**Stocks de produits finis** - Appréciation  
**Lager an Fertigprodukten** - Beurteilung



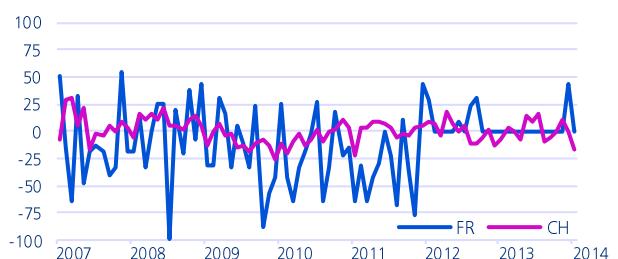
**Production** - Perspectives à 3 mois  
**Produktion** - Aussichten auf 3 Monate



**Capacité technique** - Evolution des 3 derniers mois  
**Technische Kapazitäten** - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



**Stocks de produits finis** - Variation MP  
**Lager an Fertigprodukten** - Veränderung VM



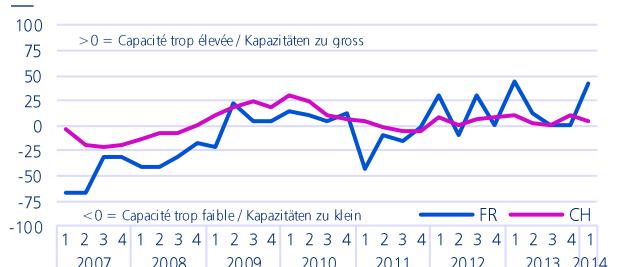
**Affaires actuelles** - Appréciation  
**Geschäftslage** - Beurteilung



**Achats de produits intermédiaires** - Perspectives à 3 mois  
**Vorprodukteeinkauf** - Aussichten auf 3 Monate



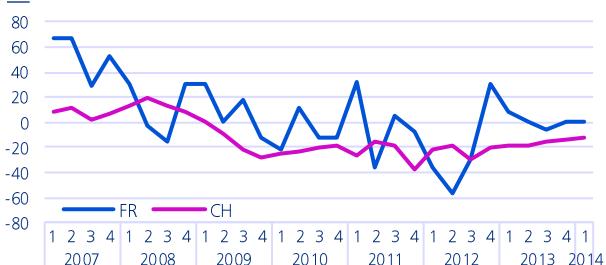
**Capacité technique** - Appréciation  
**Technische Kapazitäten** - Beurteilung



# Machines et véhicules

## Maschinen, Fahrzeuge

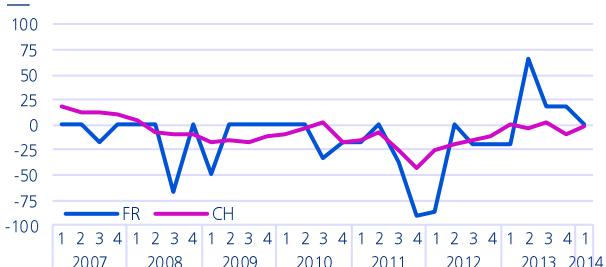
**Prix de vente** - Evolution des 3 derniers mois  
**Verkaufspreise** - Entwicklung in den letzten 3 Monaten



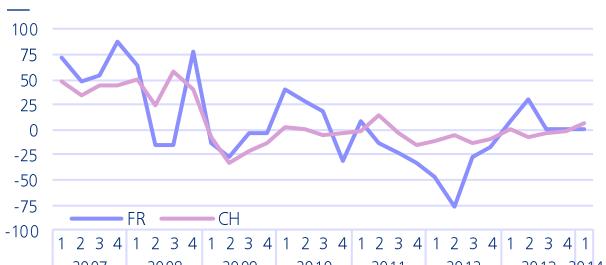
**Position concurrentielle - marché intérieur** - Evolution  
**Wettbewerbsposition - Inland** - Entwicklung



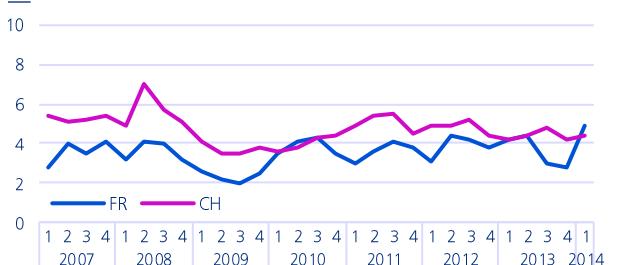
**Position concurrentielle - hors de l'UE** - Evolution  
**Wettbewerbsposition - ausserhalb der EU** - Entwicklung



**Prix d'achat** - Perspectives à 3 mois  
**Einkaufspreise** - Aussichten auf 3 Monate



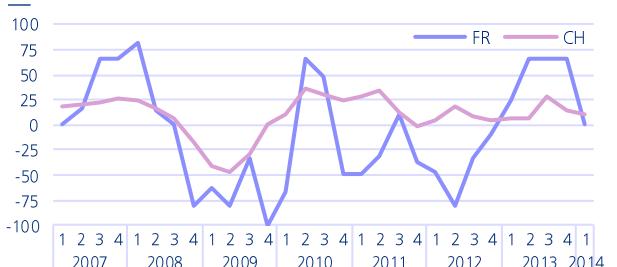
**Durée de production assurée** - En mois  
**Reichweite Produktion** - In Monaten



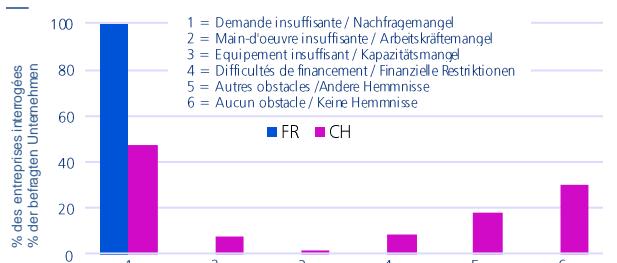
**Position concurrentielle - dans l'UE** - Evolution  
**Wettbewerbsposition - in der EU** - Entwicklung



**Exportations** - Perspectives à 3 mois  
**Exporte** - Aussichten auf 3 Monate

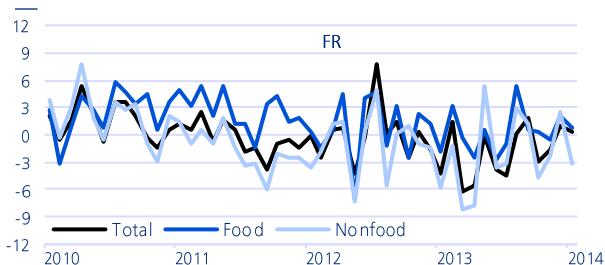


**Obstacles à la production au 1<sup>er</sup> trimestre 2014**  
**Produktionshemmnisse im 1. Quartal 2014**



# Commerce de détail Detailhandel

**Chiffre d'affaires** - Taux de variation MAP, en %  
**Umsatz** - Veränderungsquote VJM in %



**Chiffre d'affaires-food** - Perspectives à 3 mois  
**Umsatzentwicklung-Food** - Aussichten auf 3 Monate



**Fréquentation de la clientèle** - Evolution MAP  
**Kundenfrequenz** - Entwicklung VJM



**Stocks** - Appréciation  
**Lagerbestände** - Beurteilung



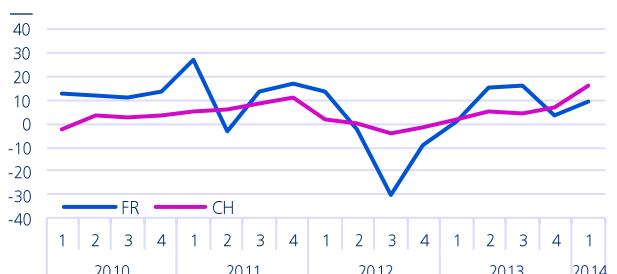
**Chiffre d'affaires** - Perspectives à 3 mois  
**Umsatzentwicklung** - Aussichten auf 3 Monate



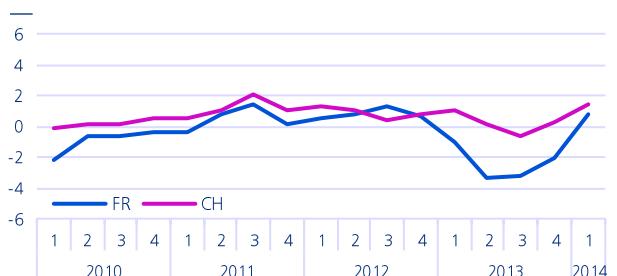
**Chiffre d'affaires-nonfood** - Perspectives à 3 mois  
**Umsatzentwicklung-Nonfood** - Aussichten auf 3 Monate



**Stocks** - Evolution TAP  
**Lagerbestände** - Entwicklung VJQ



**Equivalents plein temps** - Taux de variation TAP, en %  
**Vollzeitäquivalente** - Veränderungsquote VJQ in %



Service de la statistique SStat

Amt für Statistik StatA

Bd de Pérolles 25, Case postale / Postfach 1350, 1701 Fribourg / Freiburg

[www.stat-fr.ch](http://www.stat-fr.ch)

Février 2014

Februar 2014

Imprimé sur papier 100% recyclé

Gedruckt auf 100% Recyclingpapier

